



Európai Tanács

Brüsszel, 2024. június 27.
(OR. en)

EUCO 15/24

CO EUR 12
CONCL 4

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Az Európai Tanács ülése (2024. június 27.) – Következtetések

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

Az Európai Tanács véleménycserét tartott Ukrajna elnökével Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújáról, valamint az Európai Unió által Ukrajnának és népének nyújtott támogatásról.

*

* *

I. UKRAJNA

1. Az Európai Tanács emlékeztet a korábbi következtetéseire Ukrajna függetlenségének, valamint a nemzetközileg elismert határain belüli szuverenitásának és területi integritásának folyamatos támogatásáról, és újól meg erősíti az Európai Unió az iránti rendíthetetlen elkötelezettségét, hogy továbbra is politikai, pénzügyi, gazdasági, humanitárius, katonai és diplomáciai támogatást nyújtson Ukrajnának és népének, ameddig és amilyen intenzitással csak szükséges. Oroszország nem győzedelmeskedhet. Az Európai Tanács határozottan elítéli az ellenségeskedések Oroszország általi közelmúltbeli eszkalációját, különösen a polgári személyek, valamint a polgári és kritikus infrastruktúra elleni tovább fokozott támadásokat, kiváltképp az energiaágazatban.
2. Miközben Ukrajna az önvédelem őt megillető, természetes jogát gyakorolja, az Európai Tanács az Ukrajnának nyújtandó katonai támogatás célba juttatásának fokozására szólít fel. Ukrajna lakosságának és kritikus energetikai infrastruktúrájának védelme érdekében sürgősen szükség van különösen légvédelmi rendszerekre, lőszerre és rakétákra.
3. Az Európai Tanács áttekintette az Ukrajnának nyújtandó katonai támogatás célba juttatása terén végzett munkát, amelynek keretében további erőfeszítések szükségesek. Felhívja a Tanácsot, hogy mielőbb zárja le a munkát az Európai Békekeret keretében megvalósuló azon támogatási intézkedésekkel kapcsolatosan, amelyek tovább ösztönzik majd az Ukrajnának nyújtandó katonai támogatás célba juttatását. Az Európai Tanács üdvözli az előrelépést a lőszerrel és rakétákkal, vadászrepülőgépekkel, légvédelemmel és kiképzéssel kapcsolatban több tagállam által indított kezdeményezések terén, és ezek további megerősítésére és felgyorsítására szólít fel. Az ukrán katonaság kiképzési igényei kielégítésének megfelelőbb támogatása érdekében az Európai Unió készen áll az Európai Unió Ukrajnát támogató katonai segítségnyújtási missziója (EUMAM Ukrajna) kapacitásának további növelésére.

4. Azt követően, hogy elfogadásra kerültek azon uniós jogi aktusok, amelyek lehetővé teszik az Oroszország immobilizált vagyoni eszközeiből származó rendkívüli bevételek felhasználását Ukrajna további katonai támogatása, védelmi ipari kapacitása és újjáépítése céljára, az Európai Tanács várakozással tekint az idén nyáron esedékes első kifizetés elé.

Az Európai Tanács felkéri a Bizottságot, a főképviselőt és a Tanácsot, hogy folytassák a munkát – egyúttal minden jogi és pénzügyi aspektust kezelve – annak érdekében, hogy az év végéig további finanszírozást lehessen nyújtani Ukrajnának olyan hitelek formájában, amelyek költségének fedezése és visszafizetése a rendkívüli bevételek jövőbeli áramlása révén valósul meg, azzal a céllal, hogy a G7-partnerekkel közösen – a pugliai csúcstalálkozón megbeszélteknek megfelelően – mintegy 50 milliárd EUR összegű támogatást biztosítsunk Ukrajna jelenlegi és jövőbeli katonai, költségvetési és újjáépítési szükségleteihez. Az uniós jogra is figyelemmel, Oroszország vagyoni eszközeinek mindaddig immobilizálnak kell maradniuk, amíg Oroszország fel nem hagy az Ukrajna elleni agressziós háborújával, és nem kompenzálja Ukrajnát a háború által okozott károkért.

5. Az Európai Tanács üdvözli az Európai Unió és Ukrajna között megkötött közös biztonsági kötelezettségvállalásokat, valamint a további kétoldalú biztonsági megállapodásokat, amelyeket a tagállamok és a partnerek kötöttek Ukrajnával.
6. A katonai támogatásra és az uniós biztonsági kötelezettségvállalásokra egyes tagállamok biztonság- és védelempolitikájának teljes körű tiszteletben tartásával, továbbá az összes tagállam biztonsági és védelmi érdekeinek figyelembevételével fog sor kerülni.
7. Az Európai Tanács üdvözli az ukrajnai békéről szóló, 2024. június 15-én és 16-án, Svájcban tartott csúcstalálkozó eredményét. Az Európai Unió és tagállamai fenn fogják tartani az arra irányuló erőfeszítéseiket, hogy a lehető legszélesebb körű nemzetközi támogatás jöjjön létre az ENSZ Alapokmányában foglalt elveken és a nemzetközi jogon alapuló átfogó, igazságos és tartós béke megteremtéséhez – különösen a legfontosabb fejlődő országok és feltörekvő gazdaságok részéről –, összhangban Ukrajna békeformulájának alapelveivel és célkitűzéseivel.

8. Az Európai Uniót továbbra is mélyen aggasztja az összes jogellenesen elhurcolt és Oroszországba, valamint Belaruszba áttelepített ukrán gyermek és más polgári személy sorsa. Az Európai Tanács megismétli az Oroszországhoz és Belaruszhoz intézett azon sürgető felszólítását, hogy haladéktalanul biztosítsák e személyek biztonságos visszatérését Ukrajnába. Üdvözli azokat a kezdeményezéseket, amelyek célja segítséget nyújtani ahhoz, hogy az ukrán gyermekek hazatérhessenek családjukhoz és közösségükhöz, így többek között az ukrán gyermekek hazatérésével foglalkozó nemzetközi koalíciót, amelyben az Európai Unió mostantól megfigyelői státuszban vesz részt.
9. Az Európai Tanács üdvözli az Ukrajna helyreállításával foglalkozó, 2024. június 11-én és 12-én, Berlinben tartott konferencia eredményét. Tekintettel a humanitárius helyzetnek a – mindenekelőtt az Ukrajna frontvonalbeli régióiban tapasztalt – romlására, a humanitárius és polgári védelmi segítségnyújtás folytatása, valamint a humanitárius hozzáférés biztosítása döntő fontossággal bír. Az Európai Unió továbbra is elkötelezett amellett, hogy a nemzetközi partnerekkel koordinálva támogassa Ukrajna rehabilitálását, helyreállítását és újjáépítését, többek között az aknamentesítés terén való segítségnyújtás révén. Ezzel összefüggésben az Ukrajna-tervnek a Tanács általi pozitív értékelését követően az Európai Tanács üdvözli az energiaágazatban különösen sürgetővé vált ukrainai helyreállítást és újjáépítést támogató, 1,89 milliárd EUR maximális összegű előfinanszírozás gyors folyósítását.
10. Az Európai Tanács arra szólít fel, hogy sürgősen fokozni kell az Ukrajna energiaágazatának az Európai Unió és tagállamai által, a partnerekkel koordinációban nyújtott támogatást. Felkéri a Bizottságot, a főképviselet és a Tanácsot, hogy gyorsítsák fel az Ukrajna számára a téli időszakban nyújtandó támogatás előkészítését.
11. Az Európai Tanács üdvözli az EU ukrainai tanácsadó missziója (EUAM) megbízatásának közelmúltbeli megújítását. Ez lehetővé fogja tenni a misszió számára, hogy fokozza az Ukrajna felszabadított és azokkal szomszédos területein tett, a jogállamiság visszaállításának, valamint az állami szolgáltatások e területeken való helyreállításának támogatását célzó erőfeszítéseit.

12. Az Európai Tanács üdvözli az Oroszországgal szembeni szankciók 14. csomagjának elfogadását, valamint a Belarusszal szembeni további korlátozó intézkedésekről szóló megállapodást. A szankciók teljes körű és hatékony végrehajtására, valamint a szankciók többek között harmadik országokon keresztül kijátszásának megakadályozását célzó további intézkedésekre szólít fel. Az Európai Unió változatlanul készen áll Oroszország háború folytatására való képességének további korlátozására, és felszólít minden országot arra, hogy ne nyújtsanak anyagi vagy egyéb támogatást Oroszország agressziós háborújához.
13. Az Európai Unió továbbra is elkötelezett amellett, hogy Oroszországot és annak vezetését maradéktalanul el kell számoltatni az Ukrajna elleni agressziós háború folytatása és a nemzetközi jog szerinti más legsúlyosabb bűncselekmények, valamint a háborúja által okozott hatalmas károk tekintetében. Az Európai Tanács üdvözli az elért eredményeket, és valamennyi cselekvési területen további erőfeszítésekre ösztönöz.
14. Az Európai Tanács üdvözli a tárgyalási keret elfogadását, valamint az Ukrajna csatlakozásáról szóló első kormányközi konferencia megtartását. Az Európai Unió továbbra is szorosan együtt fog dolgozni Ukrajnával, valamint támogatni fogja az európai útján tett, reformokra irányuló erőfeszítéseit.

II. KÖZEL-KELET

15. Az Európai Tanács megvitatta a legfrissebb közel-keleti fejleményeket.
16. Az Európai Tanács újólal hangsúlyozza, hogy a leghatározottabban elítéli a Hamász és más terrorista csoportok által 2023. október 7-én Izrael ellen elkövetett brutális terrortámadásokat. Kifejezi teljes szolidaritását és támogatását Izrael és népe iránt, valamint újólal megerősíti teljes elkötelezettségét Izrael biztonsága és a regionális stabilitás iránt. Izraelnek – azon jogának gyakorlása során, hogy megvédje magát – minden körülmények között maradéktalanul eleget kell tennie nemzetközi jog szerinti kötelezettségeinek, beleértve a nemzetközi humanitárius jogot is.

Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy fontos tiszteletben tartani és végrehajtani a Nemzetközi Bíróság (NB) jogilag kötelező erejű végzéseit.

17. Az Európai Tanács üdvözli az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2735. sz. határozatának elfogadását. Az Európai Tanács felszólít a tűzszüneti javaslat feltételeinek késedelem és feltételek nélküli, maradéktalan végrehajtására, amely azonnali gázai tűzszünethez, az összes túsز szabadon bocsátásához, egész Gázában a humanitárius segítségnyújtás áramlásának jelentős és kitartó növekedéséhez, valamint tartós tűzszünethez és a válság tartós befejezéséhez vezetne, Izrael biztonsági érdekeinek és a palesztin polgári lakosság biztonságának garantálása mellett.
18. Emlékeztetve arra, hogy végre kell hajtani az NB 2024. május 24-i végzését, az Európai Tanács mély aggodalmát fejezi ki a folyamatban lévő rafahi szárazföldi műveleteknek a polgári lakosságra gyakorolt következményei miatt.
19. Az Európai Tanácsot sajnálattal tölti el minden, életét veszítő polgári személy halála. Rendkívüli aggodalommal veszi tudomásul a polgári áldozatok – és különösen a gyermekáldozatok – elfogadhatatlan számát, valamint az éhezés katasztrófális mértékét és az éhínség közvetlen kockázatát, amelyet az okoz, hogy a segítség nem tud megfelelően eljutni Gázába. Felszólítja az összes felet, hogy tegyenek meg minden lehetséges lépést a polgári személyek életének védelme érdekében. Az Európai Tanács újólá megerősíti annak sürgősségét, hogy a rászoruló palesztinok teljeskörűen, gyorsan, biztonságosan és akadálytalanul hozzáférhessenek nagy léptékű humanitárius segítséghez, valamint hogy lehetővé tegyék és megkönnyítsék a humanitárius dolgozók és a nemzetközi szervezetek számára a Gázán belüli hatékony működést. Ezzel összefüggésben hangsúlyozza, hogy az UNRWA által Gázában és a régióban nyújtott szolgáltatások alapvető fontosságúak, és elítél minden arra irányuló kísérletet, hogy egy ENSZ-hivatali terrorista szervezetnek minősítsenek. Az Európai Tanács üdvözli az UNRWA által előterjesztett cselekvési tervet. Ennek végrehajtása szoros nyomon követés mellett fog történni. Az Európai Tanács üdvözli a Jordánia és Egyiptom által a válság enyhítése érdekében tett folyamatos erőfeszítéseket, többek között a 2024. június 11-én Jordániában tartott humanitárius konferenciát.

20. Az Európai Tanács elítéli a közelmúltbeli támadásokat, amelyek károkat okoztak a Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága (ICRC) gázai épületében. Felszólítja az összes felet, hogy tegyenek meg minden lehetséges óvintézkedést a polgári lakosságot, a humanitárius dolgozókat és a létesítményeket érintő károk elkerülése érdekében, továbbá hogy a nemzetközi humanitárius jog szerinti kötelezettségeikkel összhangban biztosítsanak hozzáférést az ICRC számára a fogvatartási helyekhez.
21. Az Európai Tanács határozottan elítéli a szélsőséges telepések által Ciszjordániában, többek között Kelet-Jeruzsálemben elkövetett folytatódó erőszakot. Felkéri a Tanácsot, hogy folytassa a munkát a szélsőséges telepésekkel szembeni további korlátozó intézkedésekkel kapcsolatban. Az Európai Tanács emellett szorgalmazza a szent helyekhez való biztonságos hozzáférés garantálását és a status quo fenntartását. Jeruzsálem és óvárosa különleges státuszát és jellegét, szakrális tereinek sérthetetlenségét, valamint összes közösségének életképességét minden félnek meg kell őriznie és tiszteletben kell tartania. Az Európai Tanács elítéli az izraeli kormány arra irányuló döntéseit, hogy a megszállt Ciszjordánia területén tovább bővüljenek az illegális telepések, és sürgeti Izraelt, hogy vonja vissza ezeket a döntéseket.
22. Az Európai Tanács aggodalmát fejezi ki a régióban, különösen a kék vonal mentén tapasztalható növekvő feszültségek, valamint – az izraeli–libanoni határ mindkét oldalán – az egyre fokozódó pusztítás és a polgári lakosság kényszerű lakóhelyelhagyása miatt. Az Európai Tanács az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1701. sz. határozatával összhangban sürgeti az összes szereplőt, hogy tanúsítsanak önmérsékletet, előzzék meg a további eszkalációt, és vegyenek részt nemzetközi diplomáciai erőfeszítésekben. Az Európai Tanács a lehető leghatározottabban elítél minden, uniós tagállamok ellen irányuló, az eszkalációhoz is hozzájáruló fenyegetést, és újílag megerősíti a tagállamok iránti megingathatatlan szolidaritását. Az Európai Tanács felkéri a Bizottságot és a főképviselőt, hogy folytassák a Libanon – és többek között a libanoni fegyveres erők, valamint az ENSZ Ideiglenes Libanoni Erői (UNIFIL) – részére nyújtott uniós támogatás megerősítésére irányuló munkát.

23. Az Európai Unió újólag megerősíti szilárd elkötelezettségét az ENSZ Biztonsági Tanácsának vonatkozó határozataival összhangban álló, tartós és fenntartható, a kétállami megoldáson alapuló béke mellett, amelynek eredményeként Izrael Állam és egy független, demokratikus, egybefüggő, szuverén és életképes palesztin állam békében, biztonságban és egymást kölcsönösen elismerve élne egymás mellett. Az Európai Unió továbbra is együtt fog működni a nemzetközi partnerekkel annak érdekében, hogy újraélesszék az erre irányuló politikai folyamatot. Az Európai Tanács megállapítja, hogy a palesztin államiság felé vezető hiteles út e politikai folyamat kulcsfontosságú eleme. Az Európai Unió tevékenyen hozzá fog járulni a Gáza újjáépítésére irányuló koordinált nemzetközi erőfeszítésekhez. Támogatni fogja emellett a Palesztin Hatóságot a szükséges reformok végrehajtásában és az intézményi kapacitások építésében. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy véget kell vetni a Palesztin Hatóságot gyengítő intézkedéseknek, és felszólítja Izraelt, hogy szabadítsa fel a visszatartott elszámolási bevételeket, és hozza meg az annak biztosításához szükséges intézkedéseket, hogy az izraeli és palesztin bankok közötti levelezőbanki szolgáltatások megmaradjanak.

III. BIZTONSÁG ÉS VÉDELEM

24. Emlékeztetve a 2024. márciusi következtetéseire, és mindenekelőtt arra, hogy Európának csökkentenie kell stratégiai függőségeit, növelnie kell az általános védelmi készültségét és képességeit, és ennek megfelelően tovább kell erősítenie védelmi technológiai és ipari bázisát, az Európai Tanács sürgős, azonnali és középtávú védelmi szükségletekről és európai védelmi kezdeményezésekről tárgyalt. Első megbeszélést tartott továbbá az európai védelmet szolgáló finanszírozás mozgósításának lehetőségeiről.
25. Az Európai Tanács felkéri a Tanácsot, a tagállamokat, a Bizottságot és a főképviselőt, hogy – hatásköreikkel összhangban – folytassák a munkát valamennyi területen, különös tekintettel az alábbiakra:
- a kritikus képességek területét érintő hiányosságok, a képességfejlesztési terv alapján;
 - az európai védelmi ipari stratégia (EDIS); valamint
 - az európai védelmi ipari programra (EDIP) irányuló javaslat, annak 2025 közepéig történő elfogadása céljából.

26. Az Európai Tanács felkéri a Bizottságot és a főképviselőt, hogy terjesszenek elő – a Tanácson belül megvitatandó – kidolgozott opciókat a védelmi technológiai és ipari bázis megerősítését és a kritikus képességek területét érintő hiányosságok kezelését célzó köz- és magánfinanszírozásra vonatkozóan.
27. Az Európai Tanács üdvözli továbbá az Európai Beruházási Bank Csoport által elfogadott biztonsági és védelmi cselekvési tervet, és felszólít annak gyors végrehajtására. Felszólítja az Európai Beruházási Bankot, hogy értékelje, és a védelmi ipar tekintetében adott esetben igazítsa ki még jobban hitelezési politikáját, megőrizve mindeközben finanszírozási kapacitását.
28. A fenti nem sérti egyes tagállamok biztonság- és védelempolitikájának egyedi jellegét, továbbá figyelembe veszi az összes tagállam biztonsági és védelmi érdekeit, a Szerződésekkel összhangban.

IV. VERSENYKÉPESSÉG

29. Az Európai Tanács – a 2024. áprilisi következtetései és az új európai versenyképességi megállapodásra irányuló munkáról szóló elnökségi jelentés nyomán – áttekintette az Unió versenyképességének fokozására, gazdasági rezilienciájának biztosítására és az egységes piacon rejlő lehetőségek teljes körű kiaknázására irányuló kezdeményezések terén elért eredményeket.
30. Különösen ami a tőkepiaci uniót illeti, az Európai Tanács felszólítja a Tanácsot és a Bizottságot arra, hogy gyorsítsák fel a munkát minden olyan azonosított intézkedést illetően – a függőben lévő javaslatokat is beleértve –, amelyek ahhoz szükségesek, hogy valóban integrált piacok jöhessenek létre, amelyek Unió-szerte minden polgár és vállalkozás számára hozzáférhetők, és valamennyi tagállam javát szolgálják. Ismételten hangsúlyozza a tőkepiaci unió sürgősségét és jelentőségét az előttünk álló kihívások kezeléséhez szükséges jelentős összegű magánberuházások mozgósítása szempontjából.
31. Az Európai Tanács várakozással tekint az új európai versenyképességi megállapodás valamennyi területén az év végére elérendő, gyors és határozott előrehaladás elé, és továbbra is foglalkozni fog a kérdéssel.

V. **EGYÉB**

Migráció

32. Az Európai Tanács stratégiai megbeszélést tartott a migrációról, és nyugtázta a Bizottság elnökének közelmúltbeli levelét.

Fekete-tenger

33. Az Európai Tanács újlag megerősíti a fekete-tengeri biztonság és stabilitás fontosságát, és felkéri a Bizottságot és a főképviselőt, hogy készítsenek közös közleményt a Fekete-tengerrel kapcsolatos uniós stratégiai megközelítés kialakításáról.

Moldovai Köztársaság

34. Az Európai Unió továbbra is minden szükséges támogatást megad majd a Moldovai Köztársaságnak az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja következtében előtte álló kihívások kezelése, valamint az ország rezilienciájának, biztonságának és stabilitásának Oroszország destabilizáló tevékenységeivel szembeni megerősítése céljából, nem utolsósorban az idén őszi választások és népszavazás összefüggésében is. Az Európai Tanács üdvözli a tagállamok azon kétoldalú kötelezettségvállalásait, amelyeket az Európai Unió partnerségi missziójának (EUPM Moldova) támogatására vonatkozóan, a biztonsági ágazat rezilienciájának fokozása érdekében tettek.
35. Az Európai Tanács üdvözli a tárgyalási keret elfogadását, valamint a Moldovai Köztársaság csatlakozásáról szóló első kormányközi konferencia megtartását. Az Európai Unió továbbra is szorosan együtt fog dolgozni a Moldovai Köztársasággal, valamint támogatni fogja az európai útján tett, reformokra irányuló erőfeszítéseit.

Grúzia

36. Az Európai Tanács komoly aggodalmának ad hangot a Grúziában a közelmúltban bekövetkezett fejlemények miatt. Különösen a külföldi befolyással kapcsolatos átláthatóságról elfogadott törvény jelent visszalépést a tagjelölt státuszra vonatkozó bizottsági ajánlásban meghatározott lépések tekintetében. Az Európai Tanács felszólítja a grúz hatóságokat, hogy tegyék egyértelművé szándékaikat jelenlegi intézkedéseik visszavonásával, amelyek veszélyeztetik Grúzia európai uniós útját, *de facto* a csatlakozási folyamat megállításához vezetve.
37. Az Európai Tanács a civil társadalom képviselői, politikai vezetők, civil aktivisták és újságírók ellen irányuló, egyre gyakoribbá váló megfélemlítések, fenyegetések és testi sértések beszüntetésére szólít fel Grúziában. Emlékeztet arra, hogy minden csatlakozni kívánó ország esetében elengedhetetlen azon értékek és elvek tiszteletben tartása, amelyekre az Európai Unió épül.
38. Az Európai Tanács felszólítja a grúz hatóságokat annak biztosítására, hogy az idén ősszel esedékes parlamenti választások szabad és tisztességes választások legyenek, és ösztönzi a partnerek által végzett, széles körű, hosszú és rövid távú választási megfigyelést. Az Európai Tanács szorosan figyelemmel fogja kísérni a helyzetet.
39. Az Európai Tanács újólal megerősíti, hogy rendíthetetlenül támogatja Grúzia területi integritását. Újólal hangsúlyozza a grúz nép melletti határozott szolidaritását és azt, hogy készen áll továbbra is támogatni a grúzokat az európai jövő felé vezető útjukon.

Hibrid fenyegetések

40. Az Európai Tanács határozottan elítéli az egyre terjedő, az Európai Uniót, a tagállamait és partnereit célzó hibrid tevékenységek minden típusát, beleértve a megfélemlítést, a szabotázszt, a felforgatást, a külföldi információmanipulációt és beavatkozást, a dezinformációt, a rossz szándékú kibertevékenységeket és a migránsok harmadik országok általi, eszközként való felhasználását. Oroszország új aktív műveletekkel fokozta hadjáratát Európa területén. Az Európai Unió és a tagállamok az ilyen tevékenységekre egységes és határozott választ fognak adni.

41. Az Oroszország által külföldön végzett destabilizáló tevékenységekre válaszul az Európai Tanács újólag hangsúlyozza, hogy a Tanácson belül elő kell mozdítani az új szankciórendszer létrehozását célzó munkát. Az Európai Unió emellett továbbra is szorosan együtt fog működni a partnerekkel a harmadik országok általi hibrid tevékenységek – többek között a hamis narratívák és a dezinformáció – feltárása és az ellenük folytatott küzdelem céljából.

Küzdelem az antiszemitizmus, a rasszizmus és az idegengyűlölet ellen

42. Az Európai Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy a lehető leghatározottabban elítéli az antiszemitizmus, a gyűlölet, az intolerancia, a rasszizmus és az idegengyűlölet valamennyi formáját, beleértve a muszlimellenes gyűlöletet is.

VI. A KÖVETKEZŐ INTÉZMÉNYI CIKLUS

Kinevezések

43. Az Európai Tanács António Costát választotta meg az Európai Tanács elnökének a 2024. december 1-jétől 2027. május 31-ig terjedő időszakra. Felkérte a Tanács főtitkárát, hogy az átmenet időszakában segítse az Európai Tanács megválasztott elnökének munkáját.
44. Az Európai Tanács üdvözölte a gazdasági és monetáris unióbeli stabilitásról, koordinációról és kormányzásról szóló szerződés azon szerződő felei állam-, illetve kormányfőinek határozatát, amelyek pénzneme az euro, hogy a 2024. december 1-jétől 2027. május 31-ig terjedő időszakra António Costát nevezik ki az euroövezeti csúcstalálkozó elnökének.
45. Az Európai Tanács elfogadta a határozatot, amelyben Ursula von der Leyent javasolja az Európai Parlamentnek az Európai Bizottság elnökének jelölt személyként.
46. Az Európai Tanács úgy véli, hogy – a Bizottság megválasztott elnökének egyetértése függvényében – Kaja Kallas a megfelelő jelölt az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének.

Stratégiai menetrend

47. Az Európai Tanács elfogadta a 2024–2029-es időszakra szóló, a mellékletben foglalt uniós stratégiai menetrendet.

VII. ÜTEMTERV A BELSŐ REFORMOKKAL KAPCSOLATOS JÖVŐBELI MUNKÁHOZ

48. Az EU megerősítése és az európai szuverenitás fokozása érdekében az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy el kell végezni a szükséges belső előkészítő munkát és reformokat az Unió hosszú távú törekvéseinek megvalósítása, valamint a prioritásaihoz és szakpolitikáihoz, továbbá az új geopolitikai valósággal és az egyre összetettebb kihívásokkal szembeni fellépésre való képességéhez kapcsolódó legfontosabb kérdések kezelésé céljából.
49. Ezt a munkát a bővítési folyamattal párhuzamosan kell előrevinni, mivel a csatlakozás időpontjában mind az Uniónak, mind a jövőbeli tagállamoknak készen kell állniuk.
50. Ennek érdekében az Európai Tanács a következő ütemtervet határozza meg a jövőbeli munka számára:
- a) Az Európai Tanács nyugtázza a bővítést megelőző reformokról és szakpolitikai felülvizsgálatokról szóló bizottsági közleményt, és felkéri a Bizottságot, hogy 2025 tavaszáig nyújtson be operatív elemeket tartalmazó mélyreható szakpolitikai felülvizsgálatokat a következő négy területre vonatkozóan:
 - i. értékek, beleértve a jogállamiság védelmét célzó eszközöket és eljárásokat;
 - ii. szakpolitikák, többek között az EU hosszú távú versenyképességének, jólétének és globális vezető szerepének biztosítása, valamint stratégiai szuverenitásának megerősítése érdekében;
 - iii. költségvetés, többek között a többéves pénzügyi kerettel kapcsolatos jövőbeli tárgyalások összefüggésében is, amely keretre vonatkozóan a javaslat előterjesztésére 2025. július 1-jéig fog sor kerülni; valamint
 - iv. irányítás.
 - b) Az Európai Tanács nyugtázza az Európa jövőjéről szóló, az elnökség által készített eredményjelentést. Felszólítja a Tanácsot, hogy folytassa a munkát és 2025 júniusáig terjesszen elő az e négy területet vizsgáló nyomonkövetési jelentést.
51. Az Európai Tanács 2025 júniusában áttekinti majd az elért eredményeket és szükség esetén további iránymutatást nyújt.

A 2024–2029-es időszakra szóló stratégiai menetrend

Az Európai Unió megalapítását az európai béke – együttműködésre, szolidaritásra és a közös gazdasági jólétre épülő – megteremtésének szükségszerűsége diktálta. Továbbra is ez a kezdeti ígéret vezérel minket, amely egyúttal alapul szolgál az erős és szuverén Európával kapcsolatos prioritásainkhoz is.

A stratégiai verseny, a fokozódó globális instabilitás és a szabályokon alapuló nemzetközi rend aláadására irányuló kísérletek átalakítják a globális politikai környezetet. Oroszország visszahozta a háborút a kontinensünkre. A szomszédságunkban, a Közel-Keleten drámai a helyzet. A természeti környezetünk az éghajlatváltozás, a biológiai sokféleség csökkenése és a szennyezés miatt egyre nagyobb károkkal és zavarokkal néz szembe. Az új technológiák gyors fejlődése lehetőségeket és potenciális kockázatokat is hordoz.

E példátlan kihívások nyomán az elmúlt öt évben új utakat nyitottunk meg együttműködésünk és integrációnk tekintetében. Együtt kulcsfontosságú célokat határoztunk meg az éghajlatváltozás elleni küzdelem érdekében, és ambiciózus keretet hoztunk létre a digitális átállás számára. Együtt vakcinákat fejlesztettünk és osztottunk szét Európa-szerte és Európán kívül, továbbá létrehoztunk egy jelentős helyreállítási alapot a társadalmainkra előre nem látható módokon hatással lévő világjárványra válaszul. Együtt megvédtük a gazdaságainkat az energiaválság idején. És együtt jelentős katonai és gazdasági támogatást nyújtunk Ukrajnának, hogy megvédje magát Oroszország agressziós háborújával szemben és védje az európai biztonságot. De nem állunk meg itt. Eleget fogunk tenni az Unió alapítói által tett felhívásnak, és gondoskodni fogunk arról, hogy a válaszigazgatásaink kreativitása megfeleljen az előttünk álló kihívások nagyságának.

Unióként és tagállamokként egyesíteni fogjuk az erősségeinket és erőforrásainkat annak érdekében, hogy egységben és elszántsággal nézzünk szembe az elkövetkező évekkel. Foglalkozni fogunk a polgáraink igényeivel. Meg fogjuk erősíteni versenyképességünket, és a világon elsőként klímasemleges kontinenssé fogunk válni, sikeresen megvalósítva az éghajlatvédelmi és a digitális átállást, senkit nem hagyva hátra. Kezelnünk fogjuk a migráció jelentette kihívásokat. Vállalni fogjuk a szükséges felelősséget a biztonságunkért és a védelmünkért, valamint megerősítjük az ahhoz szükséges cselekvési képességünket, hogy megvédhessük érdekeinket és nagyobb befolyásra tehessünk szert a világban. Vezető szerepet fogunk betölteni a globális kihívások kezelésében, élharcosaivá válva a nemzetközi jognak és a nemzetközi intézményeknek, a méltányos globális kormányzásnak, az inkluzív multilateralizmusnak, valamint a fenntartható növekedésnek és fejlődésnek.

Célkitűzéseink megvalósításához a hajtóerőt az erős és versenyképes szociális piacgazdaságok fogják biztosítani. Napjaink felfokozottan versengő világában fel kell szabadítanunk az európai vállalkozói szellemet. Európa a cselekvők, az alkotók és az innovátorok kontinense. Ha megbízunk abban, hogy a vállalkozásaink lehetőséget kovácsolnak a kockázatokból, az lökést ad a beruházásoknak, fellendíti a gazdasági növekedést, és Európát vezető szerephez juttatja a világon a zöld és digitális iparágak és technológiák terén.

Az értékeink és a jogállamiság szolgálnak iránytűként számunkra, a belső és külső viszonyainkban egyaránt. Ezek képezik az erősebb, virágzóbb és demokratikusabb Unió alapját polgáraink számára.

Az Európai Tanács megállapodik a következő prioritásokról, és felkéri az Európai Parlamentet, a Tanácsot és a Bizottságot arra, hogy a következő intézményi ciklus során hajtsák végre azokat, tiszteletben tartva az intézményi hatáskörök közötti, a Szerződésben meghatározott egyensúlyt, valamint a hatáskör-átruházás, a szubszidiaritás és az arányosság elvét. Az Unió következő többéves pénzügyi keretének tükröznie kell majd ezeket a prioritásokat, biztosítva, hogy az uniós költségvetés megfeleljen a jövő kihívásainak, továbbá hogy az európai kihívásokra európai válaszok szülessenek. E tekintetben új saját források bevezetésén fogunk dolgozni.

Szabad és demokratikus Európa

Az európai értékek megvédelmezése az Unión belül

Erőnk az értékeinkben rejlik. Védelméznünk fogjuk és elő fogjuk mozdítani az alapvető értékeinket – az emberi méltóság tiszteletben tartását, a szabadságot, a demokráciát, az egyenlőséget, a jogállamiságot, valamint az emberi jogoknak és köztük a kisebbségekhez tartozó személyek jogainak a tiszteletben tartását –, amelyek a jövőben is az Unió sarokkövét fogják képezni.

Elő fogjuk mozdítani az európai együttműködés alapját jelentő jogállamiságot és biztosítani fogjuk tiszteletben tartását, fenntartva az objektívítást, a megkülönböztetésmentességet és a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmód elvét. Meg fogjuk erősíteni a demokratikus rezilienciánkat, többek között azáltal, hogy intenzívebbé tesszük a polgárok szerepvállalását, megvédjük a szabad és pluralista médiát és civil társadalmat, küzdünk a külföldi beavatkozás ellen, és megghiúsítjuk a – többek között dezinformáció és gyűlöletbeszéd révén megvalósuló – destabilizációs kísérleteket. Meg fogjuk erősíteni a demokratikus közbeszédet, és biztosítani fogjuk, hogy a technológiai óriásvállalatok felelősséget vállaljanak a demokratikus párbeszéd online védelméért. Népszerűsíteni fogjuk kulturális sokszínűségünket és örökségünket.

Hűségesnek maradni értékeinkhez globális szinten

Az Európai Uniónak továbbra is a nemzetközi jogrend legerősebb támogatójának kell lennie, rendíthetetlenül támogatva az Egyesült Nemzeteket és az ENSZ Alapokmányában rögzített elveket. Az Európai Unió különösen a továbbiakban is erőfeszítéseket tesz majd annak érdekében, hogy valamennyi nemzetközi fórum keretében előmozdítsa a globális békét, igazságosságot és stabilitást, valamint a demokráciát, az egyetemes emberi jogokat és a fenntartható fejlődési célok elérését. Megreformált multilaterális rendszer kialakítására fogunk törekedni, inkluzívabbá és hatékonyabbá téve azt.

Erős és biztonságos Európa

Koherens és befolyásoló hatással lévő külső tevékenység biztosítása

A minket körülvevő világ egyre konfrontatívabb, tranzakcióközpontúbb és bizonytalanabb. Alkalmazkodni fogunk a folyamatosan változó körülményekhez, nyomatékosan téve az Európai Unió ambícióját és az általa stratégiai globális szereplőként betöltött szerepet az új, többpólusú geopolitikai kontextusban.

Az Ukrajna ellen indított teljes invázió egyben a szabad és demokratikus Európa elleni támadást is jelent. Az Európai Unió ki fog állni Ukrajna mellett, amint az a függetlenségének és a szuverenitásának a megőrzéséért küzd, valamint azért, hogy visszaszerezze a nemzetközileg elismert határain belüli területi integritását. Támogatni fogjuk továbbá az ország újjáépítését és az igazságos békére való törekvését. Fokozni fogjuk az arra irányuló munkánkat, hogy előmozdítsuk a biztonságot, a stabilitást, a békét és a jólétet szomszédságunkban és azon túl.

Szorosan együtt fogunk működni partnereinkkel és kölcsönösen előnyös stratégiai partnerségeket fogunk kialakítani, hogy kezelni tudjuk a közös kihívásokat. Az Unió legfőbb érdekeit szem előtt tartva – megfelelő koordináció mellett – mind a belső, mind a külső uniós politikákat ki fogjuk aknázni.

Biztonságunk és védelmünk megerősítése, valamint a polgáraink védelme

Európának olyan helynek kell lennie, ahol az emberek szabadok és biztonságban vannak, és ezt így is érzik. Az Európai Unió és a tagállamok bátor lépéseket tettek az Unió védelmi készségének és kapacitásának megerősítése érdekében, többek között növelték a védelmi kiadásokat. A jövőben közösen lényegesen növelni és fejleszteni fogjuk a beruházásainkat, csökkentjük stratégiai függőségeinket, növeljük kapacitásainkat, és ennek megfelelően megerősítjük az európai védelmi technológiai és ipari bázist.

Biztonságunk növeléséhez szilárd gazdasági bázisra van szükség. Mozdósítani fogjuk a biztonságunknak és polgáraink védelmének a megerősítéséhez, valamint az újonnan felmerülő fenyegetésekre való reagáláshoz szükséges eszközöket. Javítani fogjuk az európai fegyveres erők közötti interoperabilitást. Az integráltabb európai védelmi piac megteremtése, valamint a közös beszerzés előmozdítása révén sürgősen javítani fogjuk az európai védelmi ipar fejlesztéséhez szükséges feltételeket. Üdvözljük a tagállamok vezérprojektjeit és védelmi kezdeményezéseit. Minden lehetőséget feltérképezve javítani fogjuk a köz- és magánfinanszírozáshoz való hozzáférést, többek között az Európai Beruházási Bank Csoport katalizátorszerepének fokozása révén.

A biztonság és a védelem terén erősebb és cselekvőképesebb Európai Unió kedvező módon fog hozzájárulni a globális és a transzatlanti biztonsághoz, valamint kiegészíti a NATO-t, amely továbbra is a kollektív védelem alapját képezi azon államok számára, amelyek tagjai a szervezetnek. A Szerződésben foglalt és az Európai Tanács által meghatározott elveket maradéktalanul tiszteletben tartva együtt fogunk működni a transzatlanti partnerekkel és a NATO-val, egyes tagállamok biztonság- és védelempolitikája egyedi jellegének sérelme nélkül, valamint figyelembe véve valamennyi tagállam biztonsági és védelmi érdekeit.

Az Unión belüli biztonság megerősítése érdekében küzdeni fogunk az offline és online bűnözés ellen, valamint meg fogjuk előzni a korrupciót és küzdeni fogunk ellene, az Unió valamennyi bűnüldözési és igazságügyi együttműködési eszközét felhasználva. Határozottan fel fogunk lépni a szervezett bűnözés ellen, és meg fogjuk akadályozni a határokon átnyúló bűnözői tevékenységekből származó nyereség áramlását. Fel fogunk emellett lépni az olyan próbálkozások ellen, amelyek célja a megosztottság, a radikalizálódás, a terrorizmus és az erőszakos szélsőséges szítása.

Az Európai Unió – az összes veszélyre és a társadalom egészére kiterjedő megközelítést követve – meg fogja erősíteni rezilienciáját, felkészültségét, valamint a válságmegelőzési és a válsághelyzetekre való reagálási képességét annak érdekében, hogy polgárainkat és társadalmainkat meg lehessen védeni a különféle válságokkal, többek között természeti katasztrófákkal és egészségügyi szükséghelyzetekkel szemben. Fokozni fogjuk a kiber- és a hibrid hadviselésre, a külföldi manipulációra és beavatkozásra, valamint a kritikus infrastruktúránkat érintő fenyegetésekre való közös reagálást. Különös figyelmet fogunk fordítani a társadalmi reziliencia fokozására.

Felkészülés egy nagyobb és erősebb Unióra

Az új geopolitikai valóság hangsúlyossá teszi a bővítésnek mint a békébe, a biztonságba, a stabilitásba és a jólétbe való geostratégiai befektetésnek a fontosságát. A bővítési folyamatot új dinamizmus jellemzi. Az EU-nak és a csatlakozni kívánó országoknak most egyaránt felelőssége, hogy a lehető legjobban kihasználják ezt a lehetőséget, és ezt egyértelműen kommunikálják.

Az Európai Unió a csatlakozás tekintetében érdemeken alapuló megközelítést fog alkalmazni, kézzelfogható ösztönzőkkel. Megfelelő eszközök révén támogatni fogja a csatlakozni kívánó országokat a csatlakozási kritériumok teljesítésében, és minden lehetőséget ki fog használni a fokozatos integráció további előmozdítása érdekében. Emellett ösztönözni fogja a reformerőfeszítéseket – különösen a jogállamiságot illetően –, valamint a regionális integrációt, a jószomszédi kapcsolatokat, a megbékélést és a kétoldalú viták rendezését.

Ezzel párhuzamosan az Európai Unió el fogja végezni az annak biztosításához szükséges belső reformokat, hogy szakpolitikáink megfeleljenek a jövő kihívásainak, és finanszírozásuk fenntartható módon történjen, továbbá hogy az uniós intézmények továbbra is eredményesen működjenek és cselekedjenek.

A migrációval és a határigazgatással kapcsolatos átfogó megközelítés követése

Annak biztosítása, hogy a polgárok szabadon mozoghatnak az EU-n belül, az Európai Unió egyik alapvető fontosságú eredménye, és ehhez a schengeni térség megfelelő működésére van szükség. E szabadsággal együtt jár az a közös felelősség is, hogy teljesíteni kell és végre kell hajtani a közös kötelezettségeinket, és eredményesen meg kell védeni az EU külső határait. Ez előfeltétele a biztonság garantálásának, valamint a közrend elveinkkel és értékeinkkel összhangban történő fenntartásának.

Az Európai Unió az átfogó partnerségi megközelítése révén továbbra is a felek számára kölcsönösen előnyös módon fog együttműködni a származási és tranzitországokkal. Közös fogjuk kezelni az irreguláris migráció jelentette hosszú távú kihívásokat és az ilyen migráció kiváltó okait, és együtt fogunk dolgozni a visszaküldéseket illetően. Meg fogjuk vizsgálni a migráció lehetőségeit is, többek között jogszerű lehetőségeken keresztül. Küzdeni fogunk a csempészhálózatok ellen, és el fogjuk lehetetleníteni azok üzletszerű tevékenységét, akik hasznot húznak ebből az inhumánus kereskedelemről. Új módszereket fogunk mérlegelni az irreguláris migráció megelőzésére és leküzdésére. Közös megoldásokat fogunk találni az eszközként használt migráció jelentette biztonsági fenyegetésre.

Virágzó és versenyképes Európa

Versenyképességünk megerősítése

Eltökélt szándékunk megerősíteni hosszú távú versenyképességünk alapját és javítani a polgárok gazdasági és szociális jóllétét. Azon fogunk dolgozni, hogy növeljük vásárlóerejüket, jó munkahelyeket teremtsünk, és biztosítsuk az áruk és szolgáltatások minőségét Európában. Meg fogjuk erősíteni szuverenitásunkat a stratégiai ágazatokban, és Európát technológiai és ipari nagyhatalommá fogjuk tenni, előmozdítva ugyanakkor a nyitott gazdaságot. Meg fogjuk szüntetni a nemzetközi partnereinkkel és a fő versenytársainkkal összevetve fennálló növekedési, termelékenységi és innovációs szakadékokat. Ehhez jelentős közös beruházási erőfeszítésre van szükség, amelynek során köz- és magánfinanszírozás mozgósítására egyaránt sor kerül, többek között az Európai Beruházási Bankon keresztül is.

E törekvésben a legfontosabb eszközünk az egységes piac, a jólét és a konvergencia hosszú távon ható motorja, amely lehetővé teszi a méretgazdaságosságot. Ezért tovább fogjuk mélyíteni azt, különösen az energia, a pénzügyek és a távközlés területén. Le fogjuk bontani a – különösen a szolgáltatásokkal és az alapvető termékekkel kapcsolatban – még fennálló akadályokat, és a jobb összekapcsoltság révén egyenlő hozzáférést fogunk biztosítani az egységes piachoz. Kiegyensúlyozott és hatékony állami támogatási és versenyképességi keretről fogunk gondoskodni az egységes piac integritásának megőrzése érdekében, és egyenlő versenyfeltételeket fogunk biztosítani. A kkv-k továbbra is központi szerepet fognak betölteni Európa gazdasági és társadalmi szerkezetében.

Annak érdekében, hogy rendelkezésre álljon a szükséges beruházási potenciál, fel fogjuk gyorsítani a pénzügyi integrációt, mégpedig a tőkepiaci unió megvalósításával és a bankunió kiterjesztésével. Olyan valóban integrált európai tőkepiacokat fogunk létrehozni, amelyek Unió-szerte minden polgár és vállalkozás számára elérhetők és vonzóak, továbbá valamennyi tagállam javát szolgálják.

Tapasztalatainkból tanulva nem fogjuk engedni, hogy bárki aláássa nyitott piacainkat. Határozottan elő fogjuk mozdítani a WTO központi szerepét, és olyan ambíciózus, szilárd, nyitott és fenntartható kereskedelempolitikát fogunk folytatni, amely lehetővé teszi a tisztességes kereskedelmi megállapodásokat, megnyitja a harmadik országok piacait az uniós vállalkozások előtt, védi az EU érdekeit, lehetővé teszi a reziliens és megbízható ellátási láncok kialakítását, ténylegesen egyenlő versenyfeltételeket garantál, és megteremti a kölcsönös piacra jutás lehetőségét. Meg fogjuk erősíteni gazdasági biztonságunkat, csökkenteni fogjuk káros függőségi viszonyainkat, valamint diverzifikálni fogjuk és biztonságossá fogjuk tenni a stratégiai ellátási láncokat, többek között tengeri védelmünk fokozásával. Saját kapacitást építünk az érzékeny ágazatokban és a jövő szempontjából kulcsfontosságú technológiákban, például a védelem, az űrágazat, a mesterséges intelligencia, a kvantumtechnológiák, a félvezetők, az 5G/6G, az egészségügy, a biotechnológiák, a „nettó zero” technológiák, a mobilitás, a gyógyszerek, a vegyi anyagok és a fejlett anyagok terén. Az innováció és a kutatás előmozdítása, valamint az olyan eszközök kiaknázása, mint a közbeszerzés, kulcsfontosságú ebben az erőfeszítésben.

A zöld és digitális átállás sikerre vitele

A 2050-re kitűzött klímasemlegességi cél felé vezető úton pragmatikusak leszünk, és ki fogjuk aknázni a zöld és digitális átállásban rejlő potenciált annak érdekében, hogy létrehozzuk a jövő piacait, iparágait és minőségi munkahelyeit. Stabil és kiszámítható keretet fogunk biztosítani, és támogatóbb környezetet fogunk teremteni Európa „nettó zero” technológiák és termékek gyártására irányuló kapacitásának növeléséhez. Beruházásokat fogunk eszközölni a kiterjedt, határokon átnyúló energetikai, vízügyi, közlekedési és távközlési infrastruktúrába.

Annak érdekében, hogy globálisan versenyképesek maradjunk és növeljük energetikai szuverenitásunkat, igazságos és méltányos éghajlatvédelmi átállásra fogunk törekedni. Az energetikai átállást felgyorsítva egy valódi energiauniót fogunk építeni, biztosítva a bőséges, megfizethető és tiszta energia rendelkezésre állását. Ehhez az összes nettó zéró és alacsony széndioxid-kibocsátású megoldást alkalmazva ambiciózus villamosításra, valamint a hálózatokba, a tárolásba és az összeköttetésekbe történő beruházásokra lesz szükség. Körforgásosabb és erőforrás-hatékonyabb gazdaságot fogunk létrehozni, lendületet adva a tiszta technológiák ipari fejlesztésének, maradéktalanul kiaknázva a bioökonómiában rejlő előnyöket, valamint kihasználva – a megfelelő hálózati infrastruktúrán alapuló – tiszta és intelligens mobilitást. Ez növelni fogja a reáljövedelmet és a vásárlóerőt, és ezáltal valamennyi uniós polgár életszínvonalát javítani fogja.

Ki fogjuk használni az adatokban rejlő kiaknázatlan lehetőségeket, elő fogjuk mozdítani az adatok interoperabilitását, és ösztönözni fogjuk az áttörést jelentő digitális technológiákba történő beruházásokat Európában, elősegítve e technológiák alkalmazását a gazdaság egészében, ugyanakkor biztosítva a magánélet tiszteletben tartását és a biztonságot. Ehhez élvonalbeli digitális infrastruktúrára lesz szükség. Az uniós digitális személyazonosságra építve új, kiváló minőségű, az egész EU-ra kiterjedő elektronikus szolgáltatásokat fogunk létrehozni.

Az Európai Unió elő fogja mozdítani a versenyképes, fenntartható és reziliens mezőgazdasági ágazatot, amely továbbra is szavatolja az élelmezésbiztonságot. Ki fogunk állni az életteli vidéki közösségek mellett, és meg fogjuk erősíteni a mezőgazdasági termelők élelmiszer-ellátási láncon belüli pozícióját. Továbbra is védeni fogjuk a természetet, és vissza fogjuk fordítani az ökoszisztémák romlását, ideértve az óceánokat is. Meg fogjuk erősíteni a vízgazdálkodás rezilienciáját Uniós-szerte.

Az innováció- és vállalkozásbarát környezet előmozdítása

Az egyre inkább tudásalapú és adatvezérelt gazdaságban, valamint a globális versenypiacon Európa kíséрни, támogatni és bővíteni fogja vállalkozásait és iparát, vonzani fogja és meg fogja tartani a tehetségeket, és továbbra is vonzó helyszín marad majd a beruházások számára.

Fokozni fogjuk Európa kutatási és innovációs kapacitását a kialakulóban lévő és alaptermotechnológiák terén, ideértve a kettős felhasználású technológiákat is. Ahhoz, hogy kulcsfontosságú ágazatokban ipari erőre tegyen szert, az Uniónak továbbá óvnia kell a tisztességes versenyt, fel kell lépnie a tisztességtelen gyakorlatokkal szemben és mind belső, mind globális viszonylatban biztosítania kell az egyenlő versenyfeltételeket.

Annak lehetővé tétele érdekében, hogy a vállalkozások prosperáljanak, minden szinten ambiciózusan csökkenteni fogjuk a bürokratikus és szabályozási terheket, valamint egyszerűsíteni fogjuk, fel fogjuk gyorsítani és digitalizálni fogjuk az adminisztratív eljárásokat – az engedélyezést is ideértve –, hogy azok megfeleljenek a modern, dinamikus és fogyasztóbarát beruházási környezet igényeinek. Elkötelezzük magunkat a jogalkotás minőségének javítása mellett, többek között a digitális kormányzás lehető legjobb kihasználása, valamint a kkv-k és az induló innovatív vállalkozások igényeinek figyelembevételére. Integrált, koordinált és koherens módon fogunk dolgozni az összes szakpolitikai területen, és kiemelt figyelmet fordítunk majd az elfogadott szakpolitikák végrehajtására és érvényesítésére.

Előrelépés együtt

A gazdasági növekedésnek minden polgár javát szolgálnia kell. Fenn fogjuk tartani az Európai Unió szociális dimenzióját, hogy mindenki meg tudja ragadni a zöld és digitális átállás által kínált lehetőségeket. Átfogó módon kezelni fogjuk a demográfiai kihívásokat, valamint azoknak a versenyképességre, a humán tőkére és az egyenlőségre gyakorolt hatását. Biztosítani fogjuk, hogy az európai gazdasági modell és a szociális jóléti rendszerek támogassák a virágzó, hosszú életű társadalmat. Ezzel összefüggésben tovább fogjuk erősíteni az európai és nemzetközi szintű egészségügyi együttműködést, és Uniószerre javítani fogjuk a gyógyszerekhez való hozzáférést.

Egész életünk során be fogunk ruházni az emberek készségeibe, képzésébe és oktatásába, és ösztönözni fogjuk a tehetségeknek az Európai Unión belüli és azon túlnyúló mobilitását. Emlékeztetve a szociális jogok európai pillérére, az EU és a tagállamok törekedni fognak a szociális párbeszéd megerősítésére, az esélyegyenlőség fenntartására és az egyenlőtlenségek csökkentésére. A munkaerőpiaci részvétel növelése és a fiatalok foglalkoztatásának előmozdítása kulcsfontosságú lesz a következő években.

Az EU átfogó harmonikus fejlődésének előmozdítása érdekében fokozni fogjuk a gazdasági, társadalmi és területi kohéziót, törekedve a folyamatos, felfelé irányuló konvergenciára, az egyenlőtlenségek csökkentésére, rezilienciánk és versenyképességünk növelésére, valamint a hosszú távú növekedés ösztönzésére Uniószerre.

Sorsunk a saját kezünkben van. Megvan a tehetségünk, a bátorságunk és a jövőképünk ahhoz, hogy sikeresen alakítsunk a jövőnkét. Ez a stratégiai menetrend az arra irányuló közös vállalásunk, hogy határozottan és egyértelműen szolgáljuk polgárainkat, és megvalósítsuk a békére és a jólétre vonatkozó alapvető célkitűzésünket.